

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)	رشته: عمومی	ساعت شروع: ۱۴:۳۰	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال اول آموزش متوسطه شیوه ی سالی - واحدی « ۲۰ نمره ای »	تاریخ امتحان: ۱۱ / ۳ / ۱۳۸۴		
دانش آموزان روزانه درنوبت دوم (خرداد ماه) سال ۱۳۸۴	اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی		

ردیف	سؤالات	نمره
۱	ترجم العبارات التالية إلى الفارسية : الف) هو سافر إلى مكان قريب ، يرجع بعد قليل . ب) انبخوا خروفاً و قسّموا لحمه إلى خمسة أقسام . ج) الأطباء يستعملون البصل في علاج بعض الأمراض . د) القرآن هو الدليل ، يُرشد إلى خير سبيل . هـ) نبعثُ رسولاً مع هدايا إلى حاكم الحبشة . و) نحنُ درسنا و نَجَحنا في الامتحان .	۳
۲	أجب : القميص (بالفارسية) : اعتماد كرد (بالعربية) : الحق (المتضاد) : دار (المرادف) :	۱
۳	للتعريب : علم انسان را به خداوند نزدیک می کند.	۰/۵
۴	انتخب الترجمة الصحيحة : الف) لا يَسْتَسْلِمُ الأحرارُ لِلظُّلْمِ : انسان های آزاده در برابر ظلم ۱- تسلیم نشدند ۲- تسلیم نمی شوند ب) أكمَلتُ : ۱- کامل کردم ۲- کامل می کنم ۳- کامل کردی ج) العاجز من عجز عن اكتساب الثواب : ۱- ناتوان از به دست آوردن ثواب عاجز باشد ۲- ناتوان کسی است که از به دست آوردن ثواب عاجز باشد.	۱/۵
۵	صَحِّح الأخطاء في الترجمة : (در ترجمه هر جمله دو اشتباه وجود دارد) الف) أكتب لنا في هذه الدنيا حسنة وفي الآخرة . برای من در آن دنیا و آخرت نیکی را بنویس. ب) قال فرعون: أقبِلت كلامي ؟ فرعون می گوید : آیا سخن مرا قبول می کنی ؟ ج) المؤمنون صادقون في الحياة مؤمن در زندگی راستگو است.	۱/۵
	« ادامه ی سؤالات در صفحه ی دوم »	

عین المفهوم الصحيح :

(کدام جمله بیتاگر مفهوم آیه ی زیر است ؟)

« لا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنُقِكَ وَ لا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ »

۱- عدم الاسراف في الاتفاق
۲- الابتعاد عن الافراط و التفريط في الاتفاق

الف) عین نوع المشتق :

۱- لَمَّارَةٌ : ()
۲- جَمِيلَةٌ : ()

ب) اُكْمِلِ الْجَدْوَلَ :

المصدر	المضارع	الماضي
		جاهد

ج) اُكْتُبِ :

۱- اسم الفاعل من « صَنَعَ » :
۲- اسم التفضيل من « كَبُرَ »

د) اجْعَلْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ :

۱- اللَّهُمَّ الْقَاتِلُ وَقَوْلِكَ حَقٌّ (أَنْتَ - هُمْ)

۲- « إِنَّا نَحْنُ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ » (نَزَلْنَا - نَزَلْتَ)

۳- هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ (اسْتَكْبَرُوا - اسْتَكْبَرْتَ)

۴- الْأَمْهَاتُ هُنَّ يَتَعَبْنَ مِنْ أَجْلِنَا . (الَّذِينَ - اللَّاتِي)

عین المعرب و المبنى من الكلمات التي تحتها خط :

۱- هل ينجح الذين لا يدرسون
۲- العائل من وعظنته التجارب

الف) عین الفاعل و نوعه (اسم الظاهر - الضمير البارز - الضمير المستتر)

يُبَشِّرُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ بِرَحْمَتِهِ

ب) عین المفعول به والجار و المجرور :

« وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ »

ج) عین المبتدأ و الخبر و نوع الخبر :

هؤلاء مصابيح الأمة

میز الخطأ تم اکتب الصحيح : (اشتباه را مشخص کنید و درست آن را بنویسید.)

العزة لا تحصل بالتكاسل

باسمه تعالی

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)

رشته: عمومی

ساعت شروع: ۱۴:۳۰

مدت امتحان: ۹۰ دقیقه

سال اول آموزش متوسطه شیوه ی سالی - واحدی « ۲۰ نمره ای »

تاریخ امتحان: ۱۱ / ۳ / ۱۳۸۴

دانش آموزان روزانه در نوبت دوم (خرداد ماه) سال ۱۳۸۴

اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی

ردیف

سؤالات

نمره

۱۱

أكمل الفراغ حسب النموذج (جاهای خالی را با توجه به نمونه کامل کنید.)

۰/۷۵

الف) المؤمنُ هو الذي يتوكل على الله .

المؤمنون على الله .

۰/۵

ب) هُوَ شَكَرَ رَبَّهُ

هِيَ رَبِّهِ

۱۲

شكّل الكلمات التي تحتها خطٌ : (حرکت گذاری کنید.)

۱

الله أنزل القرآن لسعادة البشر

۱۳

صحّح الأخطاء في الاعراب و التحليل الصرفي :

۲

ينجحُ الصادقُ

ينجحُ : فعلٌ أمرٌ ، للغالب ، مزيد ثلاثي ، معرب / فعلٌ منصوبٌ و فاعلهُ الصادقُ و الجملة اسميةٌ

الصادقُ : اسمٌ ، جمعٌ ، مذكرٌ ، مشتقٌ و اسمٌ مفعولٌ ، مبنيٌ / فاعلٌ و منصوبٌ

۱۴

اقرأ النصّ التّالي ثمّ أجب عن الاسئلة :

۲

تسكنُ بومةٌ في خربةٍ من خراباتِ البصرة . فقصدت تزويج ولدها بإحدى بومات الموصل . فرفضت بومةٌ الموصل

و قالت : إن البصرةَ بلدةٌ كبيرةٌ و معمورةٌ و لذلك لا يقدرُ دفع مهرِ بنتي و هو عشرةُ بيوتِ خربةٍ .

الف) هل قبلت بومةٌ الموصل تزويج بنتها ؟

ب) ما هو مهرُ بنتِ بومةِ الموصل ؟

ج) هل البصرةُ بلدةٌ كبيرةٌ و معمورةٌ ؟

د) ما هو اعراب « بومةٌ » - « خرابات » ؟ (نقش دو کلمه « بومة » و « خرابات » را بنویسید.)

الحمدُ لله ربّ العالمين

۲۰

جمع نمره

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)	رشته: عمومی	ساعت شروع: ۱۴:۳۰
سال اول آموزش متوسطه شیوه ی سالی - واحدی « ۲۰ نمره ای »	تاریخ امتحان: ۱۱ / ۳ / ۱۳۸۴	
دانش آموزان روزانه نوبت دوم (خرداد ماه) سال ۱۳۸۴	اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
------	---------------	------

همکار گرامی: نظر شما در تصحیح اوراق محترم است.					
۳	۱- ترجمه: الف) او به مکان نزدیکی سفر کرد (۰/۲۵)، بعد از اندکی باز می گردد (۰/۲۵). ب) گوسفندی را بکشید (۰/۲۵) و گوشت آن را به پنج قسمت تقسیم کنید (۰/۲۵). ج) پزشکان برای درمان بعضی بیماری ها (۰/۲۵) پیاز را به کار می برند (۰/۲۵). د) قرآن همان راهنماست (۰/۲۵)، به بهترین راه راهنمایی می کند (۰/۲۵). هـ) پیکی را همراه هدایایی (۰/۲۵) نزد حاکم حبشه می فرستیم (۰/۲۵). و) ما درس خواندیم (۰/۲۵) و در امتحان موفق شدیم (۰/۲۵).				
۱	۲- آجب: پیراهن اعتمد الباطل بیت (هر کدام ۰/۲۵)				
۰/۵	۳- تعریب: العلم یقرّب (۰/۲۵) الانسان إلى الله (۰/۲۵) = یقرّب العلم.....				
۱/۵	۴- انتخاب: الف) ۲ (ب) ۱ (ج) ۲ (هر مورد ۰/۵)				
۱/۵	۵- صحیح الاخطاء: هر مورد ۰/۲۵ الف) من ← ما آن ← این ج) مومن ← مومنان است ← هستند ب) می گوید ← گفت قبول می کنی ← قبول کردی				
۰/۵	۶- عین: ۲ (۰/۵)				
۲/۵	۷- الف) عین: آماره: اسم مبالغه جمیلة: صفت مشبیه ب) اَکمل: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>مجاهد</td> <td>یُجاهد</td> <td>مجاهدة یا جهاد</td> </tr> </table> ج) اکتب: ۱- صاع ۲- اکبر (هر مورد ۰/۲۵) د) اجعل: ۱- انت ۲- نزلنا ۳- استکبر ۴- اللاتی	مجاهد	یُجاهد	مجاهدة یا جهاد	
مجاهد	یُجاهد	مجاهدة یا جهاد			
۱	۸- عین: هر مورد ۰/۲۵ الذین: مبنی یدرسون: معرب العاقل: معرب ه: مبنی				
۱/۷۵	۹- الف) عین: فاعل: الله نوع: اسم ظاهر (هر مورد ۰/۲۵) ب) عین: مفعول: نعمة جارومجرور: علیکم ج) عین: مبتدا: هؤلاء خبر: مصابیح نوع: مفرد				
۰/۵	۱۰- میز: العزة: العزة تشخیص اشتباه ۰/۲۵ تصحیح ۰/۲۵				
۱/۲۵	۱۱- اَکمل: هر مورد ۰/۲۵ الف) السوسونون هم للین یتوکلون . ب) هی شکرت ربّها .				
۱	۱۲- شکل: هر مورد ۰/۲۵ الله أنزل القرآن لسعادة البشر .				
۲	۱۳- صحیح الاخطاء: هر مورد ۰/۲۵ ینجح: امر ← مضارع، مزید ثلاثی ← مجرد ثلاثی / منصوب ← مرفوع، اسمیة ← فعلیه الصائق: جمع ← مفرد - اسم مفعول ← اسم فاعل، مبنی ← معرب / منصوب ← مرفوع				
۲	۱۴- اقرأ: الف) لا - ما قبلت (رفضت) ب) مهرها عشرة بیوت خربة . ج) نعم البصرة بلدة كبيرة ومعورة د) بومه: فاعل، خرابات: مجرور به حرف جر . (هر مورد ۰/۵)				
۲۰	جمع نمره	« خسته نباشید »			